



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Studené predjedlá • Холодні закуски
Przekąski zimne • Gustări reci

- | | |
|---|--------------|
| 1 CÉZAR ŠALÁT / ALLERGÉN: 1,6,10 | 3950 |
| САЛАТ ЦЕЗАРСЬКИЙ | |
| SAŁATA CEZARA | |
| SALATĂ CESAR | |
| 2 STUDENÁ HUSACIA PEČIENKA / ALLERGÉN: 1,6 | 10590 |
| ХОЛОДНА ГУСЯЧА ПЕЧІНКА В ЖИРІ З ЦИБУЛЕЮ | |
| WĄTRÓBKI GĘSIE NA ZIMNO WE WŁASNYM TŁUSZCZU Z CEBULĄ | |
| FICAT DE GÂSCĂ RECE ÎN UNTURĂ DE GÂSCĂ | |
| 3 GRÉCKY ŠALÁT "A ´LA 424" / ALLERGÉN: 6,7 | 2990 |
| ГРЕЦЬКИЙ САЛАТ | |
| SAŁATKA GRECKA | |
| SALATĂ GRECEASCĂ | |
| 4 TATARSKÝ BEAFSTEAK / ALLERGÉN: 1,3,7,10 | 6240 |
| ТАТАРСЬКИЙ БІФШТЕК | |
| TATAR BEFSZTYK | |
| BEAFSTEAK TATAR | |
| 5 TATÁRSKY BEAFSTEAK S ČERSTVÝM ŠALÁTOM,
MINI MASLO / ALLERGÉN: 1,3,7,10 | 7490 |
| ТАТАРСЬКИЙ БІФШТЕК С САЛАТОМ ПРИМЕР ТА МІНІ-МАСЛОМ | |
| TATAR BEFSZTYK Z SAŁATĄ PRIMER I MINI MASEŁKIEM | |
| TARTAR BEEFSTEAK CU SALATĂ TRUFANDĂ, MINI UNT | |
| 6 ŠALÁT ŠOPSKA "A ´LA 424" / ALLERGÉN: 6, 7, 10 | 2990 |
| ШОПСЬКИЙ САЛАТ | |
| SAŁATKA SZOPSKA | |
| SALATĂ SOPSKA | |
| 7 JARNÝ ŠALÁT | 1990 |
| ВЕСНЯНИЙ САЛАТ | |
| WIOSENNA SAŁATA | |
| SALATĂ DE PRIMĂVARĂ | |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Polievky • Супи

Zupy • Supe

- | | | | |
|----|---|------|------|
| 8 | POLIEVKA S KNEDLIČKAMI NA NYÍRŠÉGSKY SPÔSOB | 0,31 | 1990 |
| | СУП З ГАЛУШКАМИ „НПШЕГ” / ALLERGÉN: 1,3,7,9 | | |
| | ZUPA Z KLUSKAMI Z NYÍRSÉG | | |
| | SUPĂ DE PERIȘOARE „NYÍRSÉGI” | | |
| 9 | ÚJHÁZI SLEPAČIA POLIEVKA V MISKE | 0,31 | 1790 |
| | КУРЯЧИЙ БУЛЬЙОН „УЙХАЗИ” / ALLERGÉN: 1,3,9 | | |
| | ZUPA Z KURY A LA UJHAZ W PUCHARZE PODANA | | |
| | SUPĂ DE GĂINĂ A LA ÚJHÁZ ÎN CEASCĂ | | |
| 10 | HOVÄDZÍ VÝVAR S PEČEŇOVÝMI HALUŠKAMI | 0,31 | 1580 |
| | БУЛЬЙОН З ФРИКАДЕЛЬКАМИ З ПЕЧІНКИ | | |
| | BULIN Z WAŤRÓBKĄ I KLUSECZKAMI / ALLERGÉN: 1,3,9 | | |
| | CONSOMME CU GĂLUȘTI DE FICAT | | |
| 11 | KOTLÍKOVÝ FAZULOVÝ GULÁŠ / ALLERGÉN: 1,9 | 0,51 | 2980 |
| | КВАСОЛЕВИЙ ГУЛЯШ В КАЗАНКУ | | |
| | FASOLOWA ZUPA GULASZOWA W KOCIOŁKU | | |
| | GULAȘ CU FASOLE PREPARAT LA CEAUN | | |
| 12 | JAHODOVÁ KRÉMOVÁ POLIEVKA SO ZMRZLINOU | 0,31 | 1950 |
| | PODĽA SEZÓNY / ALLERGÉN: 7 | | |
| | ПОЛУНИЧНИЙ СУП-ПЮРЕ З МОРОЗИВОМ СЕЗОННА СТРАВА | | |
| | LODOWO - ŚMIETANOWY KREM Z TRUSKAWEK DANIE SEZONOWE | | |
| | SUPĂ DE CĂPȘUNI CU ÎNGHEȚATĂ GLOB CU CHARACTER SEZONIER | | |
| 13 | CESNAKOVO-SYROVÁ KRÉMOVÁ POLIEVKA S | 0,31 | 1890 |
| | CHIPSAMI Z ANGLICKEJ SLANINY / ALLERGÉN: 1,7,9 | | |
| | СИРНИЙ КРЕМ-СУП З ЧАСНИКОМ ТА ЧПСОМ ІЗ БЕКОНУ | | |
| | SEROWA ZUPA KREMOWA Z CZOSNKIEM I CHIPSAMI Z BOCZKU | | |
| | SUPĂ CREMĂ DE CAȘCAVAL CU USTUROI ȘI CU CHIPS BACON | | |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Teplé predjedlá • Гарячі закуски
Przekąski gorące • Gustări calde

- 14 **VYSMÁŽANÁ CUKETA / ALLERGÉN: 1,3,7** **3190**
СМАЖЕНІ ЦУКІНІ
PANIEROWANA CUKINIA
ZUCCHINI PANE
SAMEMBERT VYPRÁŽANÝ V PANKO STRÚHANKE
КАМАМБЕР, ОБСМАЖЕНИЙ В ПАНІРУВАЛЬНИХ СУХАРЯХ ПАНКО
SER SAMEMBERT PIECZONY W PANIERCE
SAMEMBERT СОРТ ÎN FIRIMITURI DE PANKÓ
- 15 **VYPRÁŽANÝ SYR SAMEMBERT S ČUČORIEDKAMI** **3190**
ГОРІХОВИЙ СИР „КАМАМБЕР” З ЯБЛУЧНИМ ПЮРЕ
SAMEMBERT W PANIERCE Z SOSEM ŽURAWINOWYM
~~ALLERGÉN: 1,3,7~~ **CU AFINE**
- 16 **PIKANTNÝ ŠPIK S HRIANKOU / ALLERGÉN: 1,3** **2790**
МІЗКИ З ПРЯНОСТЯМИ ТА ГРІНКАМИ
MÓZDZEK NA OSTRO Z GRZANKAMI
MIEZ CONDIMENTAT CU PÂINE PRĂJITĂ CU UNSOARE



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z hydinového mäsa • Страви з птиці
Potrawy z drobiu • Preparare din carne păsări

- 17 **PRÍRODNÉ KURACIE PRSIA S GRILOVANÝMI RAJČINAMI, 4690**
CUKINOU, MOZZARELLOU / ALLERGÉN: 7,9,10
НАТУРАЛЬНА КУРЯЧА ГРУДИНКА З ГРИЛЬОВАНИМИ
ПОМІДОРАМИ, ЦУККІНЬ, МОЦАРЕЛЛОЮ
PIERŚ Z KURCZAKA Z GRILOWANYMI POMIDORAMI,
CUKINIĄ I SEREM MOZARELLA
PIEPT DE PUI NATURAL, CU ROȘII, CU ZUCHINI ȘI
CU MOZZARELLA
- 18 **PEČENÉ KAČACIE STEHNO S DUSENOU KAPUSTOU 6290**
СМАЖЕНІ КАЧИНІ СТЕГНА З ТУШКОВАНОЮ КАПУСТОЮ
PIECZONE UDKO KACZE Z DUSZONĄ KAPUSTĄ
PULPĂ DE RAȚĂ FRIPT CU VARZĂ CĂLITĂ / **ALLERGÉN: 9,10**
- 19 **KURACIE PRSIA SO 4 DRUHMI SYRA OBALENÉ 4890**
V KUKURIČNÝCH VLOČKÁCH / ALLERGÉN: 1,3,7
4 СИРНИ КУРЯЧІ ГРУДКИ В ПАНІРОВЦІ ІЗ
КУКУРУДЗЯНИХ ПЛАСТИВЦІВ
PIERŚ KURCZAKA PANIEROWANA W PŁATKACH
KUKURYDZIANYCH Z CZTEREMA RODZAJAMI SERA
PIEPT DE PUI ÎN PANE CU FULGI DE PORUMB CU
4 TIPURI DE CAȘCAVAL
- 20 **KRÁJANÉ KURACIE PRSIA, PITA A TZATZIKI OMÁČKA 3890**
СМУЖКИ З КУРЯЧИХ ГРУДОК З ПШОЮ ТА СОУСОМ ЦАЦІКИ
KAWAŁKI PIERSI Z KURCZAKA Z PITA I SOSEM TZATZIKI
BENZI DE PIEPT DE PUI CU PITA ȘI SOS TZATZIKI / **ALLERGÉN: 7,9,10**
- 21 **KURACÍ ŠALÁT S MEDOM A CHILI PAPRIKOU 4450**
МЕДОВИЙ КУРЯЧИЙ САЛАТ З ЧИЛІ / **ALLERGÉN: 10,11**
SAŁATKA Z KURCZAKA Z CHILI I MIODEM
TĂ DE PUI CU MIERE ȘI CHILI

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmujú dodatkové!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z hydinového mäsa • Страви з птиці
Potrawy z drobiu • Preparare din carne păsări

- 22 **KURACIE STEHNO BEZ KOSTI PEČENÉ NA ROŠTE** 3650
ФІЛЕ КУРЯЧОГО ОКОРОКА НА РЕШТЦІ / **ALLERGÉN: 9,10**
GRILLOWANY FILET Z UDEK KURCZAKA
FILE DE PULPĂ DE PUI LA GRĂȚAR
- 23 **CORDON BLUE KURČA / ALLERGÉN: 1,3,7** 4690
КУРКА КОРДОН БЛУ
KURCZAK CORDON BLUE
CORDON BLUE DE PUI
- 24 **RUŽOVÉ KAČACIE PRSIA S ČATNÍ ZO SUŠENÝCH SLIVIEK** 5190
РОЖЕВА КАЧИНА ГРУДКА З ЧАТНІ З ЧОРНОСЛИВУ / **ALLERGÉN: 1,9**
RÓŻOWA PIERSŃ Z KACZKI Z CHUTNEYEM Z SUSZONYCH ŚLIWEK
PIEPT DE RATA ROZÉ CU CHUTNEY CU PRUNE
- 25 **VYPRÁŽANÉ NORMANDSKÉ KURACIE PRSIA** 4950
S CHRENOVO-JABLKOVOU OMÁČKOU / ALLERGÉN: 1,3,7,10,14
СМАЖЕНА КУРЯЧА ГРУДКА ПО-НОРМАНДСЬКИ
З СОУСОМ ІЗ ЯБЛУК ТА ХРОНУ
PANIEROWANA PIERSŃ KURCZAKA PO NORMANDZKU
Z SOSEM CHRZANOWO-JABŁKOWYM
PIEPT DE PUI PRĂJIT NORMANDIA CU SOS DE MERE CU HREAN
- 26 **BOHATÉ KURACIE ČARO (kuracie prsia v panke strúhanke** 5840
plnené husacou pečienkou a syrom feta) / ALLERGÉN: 1,3,7
БАГАТА КУРЯЧА МАГІЯ (куряча грудка з гусячою печінкою,
фарширована сиром фета, в сухарях панко)
BOGATA MAGIA KURCZAKA (piersŃ z kurczaka nadziewana wątróbką
gęsią i serem feta, w panierce)
MAGIE BOGATĂ DE PUI (piept de pui umplut cu ficat de găscă
și brânză feta, în firimituri de panco)

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmują dodatków!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z hydinového mäsa • Страви з птиці
Potrawy z drobiu • Preparare din carne păsări

- 27 **PLÁTKY HUSACEJ PEČIENKY NA PRÍRODNÝ SPÔSOB** **15690**
КУСКИ ГУСЯЧОЇ ПЕЧІНКИ В ЯБЛУЧНОМУ МУНДИРІ
WAŹRÓBKİ GĘSIE W SOSIE WŁASNYM / **ALLERGÉN: 9,10**
FILE DE FICAT DE GÂSCĂ NATURAL
- 28 **GURMÁNSKE KURČA MAJITELA / ALLERGÉN: 7,9,10** **8790**
ВИПУКАНА КУРКА ВЛАСНИКА
WYŚMIENITY KURCZAK WŁAŚCICIELA
PIUL GOURMET AL PROPRIETARULUI
- 29 **KYJEVSKÉ KURACIE PRSIA / ALLERGÉN: 1,3,7** **4490**
(s ochuteným maslom, plnené syrom, na viedenský spôsob)
ГРУДИНКА МОЛОДОЇ КУРКИ ПО-КИЇВСЬКИ
(фарширована прясим маслом, сиром, смажена по-віденськи)
PIERŚ Z KOKOSZKI NA SPOSÓB KIJOWSKI
(z masłem z przyprawami, nadziewana serem, panierowana po wiedeńsku)
PIEPT DE GĂINUȘĂ A LA KIEV
(umplut cu unt condimentat, pane a la viena)

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарниру!
Ceny dań nie obejmują dodatków!
Prețurile la preparate nu includ garniturii!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Z ranvíc našej kuchyne • Страви з нашої пательні
Z domowej patelni • Din tigăile casei noastre

- 30 **PÁLIVÁ KRKOVIČKA / ALLERGÉN: 7,10** **4490**
(grilovaná s horčicou, štipľavou paprikou, pórom, syrom)
ГАРЯЧИЙ ОШИЙОК
(грильований із гірчицею, цибулькою-порей з гострим перцевим паштетом, сиром)
OGNISTA KARKÓWKA
(z musztarda, z pastą z ostrej papryki, z porem, z grillowanym serem)
CEAFĂ ÎNCINSĂ
(cu muștar, ardei iute, praz, caș făcut la grătar)
- 31 **DRŽKOVÝ PERKELT S ÚDENÝM KOLIENKOM** **3890**
СМАЖЕНИЙ РУБЕЦЬ З КОПЧЕНОЮ / **ALLERGÉN: 1**
ТАЗОСТЕГНОВОЮ ЧАСТИНОЮ СВИНИНИ
FLAKI Z WĘDZONĄ GOLONKĄ
TOCANĂ DE BURTĂ CU CIOLAN AFUMAT
- 32 **DRŽKOVÝ PERKELT PODĽA CHUTI NAŠICH HOSTÍ** **3550**
ПЕЧЕНЯ З РУБЦЯ, ТАК ЯК ЦЕ ЛЮБЛЯТЬ НАШІ ГОСТІ
FLAKI, TAK JAK LUBIĄ NASI GOŚCIE / **ALLERGÉN: 1**
TOCANĂ DE BURTĂ AȘA CUM PLACE OASPEȚILOR
- 33 **CIGĂNSKA PEČIENKA / ALLERGÉN: 10** **3680**
СМАЖЕНИНА ПО-ЦИГАНСЬКИ
PIECZEŃ PO CYGAŃSKU
MUȘCHI ȚIGĂNESCU
- 34 **MEDAILÓNIKY Z PANENSKEJ ZAVINUTÉ** **5190**
V BACON-SLANINE, CIBULOVÝ LEKVÁR / ALLERGÉN: 10
МЕДАЛЬЙОНИ З СВИНЯЧОЇ ВИРІЗКИ В БЕКОНІ,
З ВАРЕННЯМ З ЧЕРВОНОЇ ЦИБУЛІ
MEDALIONY Z POŁĘDWICY Z BOCZKIEM, Z DŹEMEM Z CEBULI
MEDALIOANE DE PORC ÎN SLĂNINĂ CU GEM DE CEAPĂ ROȘIE

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmujú dodatkov!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Z ranvíc našej kuchyne • Страви з нашої пательні
Z domowej patelni • Din tigăile casei noastre

- 35 **VYPRÁŽANÉ BRAVČOVÉ REBIERKO / ALLERGÉN: 1,3,10 3490**
СВИНЕ РЕБРО В ПАНИРУВАННІ
SMAŽONE ŽEBERKA WIEPRZOWE
COTLET DE PORC PANE
- 36 **BRAVČOVÉ KOLIENKO OBLÚBENÉ U MILOVNÍKOV PIVA 3890**
ALLERGÉN: 1,9,10
КОПЧЕНИЙ ОКІСТ ЗІ СВИНИНИ ДЛІА ЛЮБИТЕЛІВ ПИВА
GOLONKA WIEPRZOWA - PRZYSMAK PIWOSZY
CIOLANUL PREFERIT A BĂUTORILOR DE BERE
- 37 **PANENSKÉ MEDAILÓNIKY PODĽA NÁŠHO VKUSU 6250**
(panenské medailóniky na rošte s cesnakovou omáčkou, grilované s údeným syrom)
МАРИНОВАНЕ ЖАРЕНЕ М'ЯСО ПО НАШОМУ СМАКУ
(Мариноване жарене м'ясо на решітці, з часниковим соусом, копченим сиром, грильовано)
MEDALIONY, TAK JAK MY LUBIMY / **ALLERGÉN: 7,10**
(medaliony z rusztu w sosie czosnkowym grilowane z wędzonym serem)
FELII SUBȚIRI DE FRIPTURĂ AȘA CUM NE PLACE NOUĂ
(felii subțiri de friptură la grătar cu sos de usturoi, cu cașcaval afumat la grătar)
- 38 **ŠPIKOM PLNENÉ BRAVČOVÉ REBIERKO / ALLERGÉN: 1,3,7 4290**
РЕБРО СВИНЯЧЕ, ФАРШИРОВАНЕ МОЗКОМ
PANIEROWANE ŽEBERKA WIEPRZOWE NADZIEWANE MÓZDŹKIEM
COTLET DE PORC UMPLUT CU MIEZ PANE
- 39 **DOŽINKOVÁ PEČIENKA NA ROŠTE / ALLERGÉN: 6,10 4350**
(krkovička pečená na rošte s bacon slaninou, fazuľou, s klobásovým ragu)
ЖНИВНИЙ ФЛЕККЕН
(смажене на решітці ошийка, з салом бекон, квасолею, рагу з ковбасою)
SZASZŁYK ŹNIWIARZA
(karkówka z rusztu z boczkiem, fasolą, z potrawką z kielbasy)
FLEICA SECERĂTORILOR
(garf la grătar, cu slănină bacon, cu fasole și cu tocană cu cârnați)

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmujú dodatków!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Z ranvíc našej kuchyne • Страви з нашої пательні
Z domowej patelni • Din tigăile casei noastre

- 40 **VYPRAŽENÉ REBIERKO PLNENÉ BRYNDZOU A ÚDENOU ŠUNKOU** **4350**
СМАЖЕНЕ РЕБРО, ФАРШИРОВАНЕ ОВЕЧИМ СИРОМ
ТА КОПЧЕНОЮ ШИНКОЮ / **ALLERGÉN: 1,3,7**
ŻEBERKA PANIEROWANE NADZIEWANE SEREM OWCZYM
I WĘDZONĄ SZYNKĄ
COTLET UMPLUT CU BRÂNZĂ DE OAIE ŞI CU ŞUNCĂ AFUMATĂ
- 41 **VYSMÁŽANÉ PLNENÉ REBIERKO A LA SÓSTÓ** **4650**
(rebiečko plnené údeným kolienkom, syra, červenou cibulou a kyslou uhorkou)
СМАЖЕНІ ФАРШИРОВАНІ РЕБРА ПО ШОШТОВСЬКИ
(Фарширована копченою рулькою, сирні, червоним луком та маринованими огірками)
PANIEROWANE ŻEBERKA NADZIEWANE Z SÓSTÓ / **ALLERGÉN: 1,3,7**
(nadziewane wędzoną golonką, cebulą, sera, ogórkami konserwowymi)
COASTE UMPLUTE PANE SÓSTÓI
(Umplut cu ciolan afumat, caşcaval, ceapă rece şi castravete delicioase)
- 42 **MISA S KOLIENKOM PRE DVE OSOBY / ALLERGÉN: 1,3,7** **9980**
КОПЧЕНИЙ ОКІСТ НА ДВОХ
GOLONKA NA RÓLMISKU DLA 2 OSÓB
PLATOU DE CIOLAN PENTRU 2 PERSOANE
- 43 **GRILOVANÁ MISA PRE 2 OSOBY / ALLERGÉN: 1,10** **10890**
(kolienko, krkovička, kuracie prsia na rošte, pečená domáca klobása,
anglická slanina, horčica, chren, pečené zemiaky v šupke)
ГРИЛЬОВАНЕ БЛЮДО ДЛЯ 2-Х ОСІБ
(смажена на решітці тазостегнова частина свинини, ошейок, куряча
грудка, домашня ковбаса, бекон, гірчиця, хрін, картопля в шкірці)
2-OSOBOWY TALERZ Z GRILLA
(pieczona golonka z rusztu, karkówka, pierś z kurczaka, pieczona domowa
kiełbasa, boczek, musztarda, chrzan, kawałki ziemniaków w łupinach)
FARFURIE GRIL PENTRU 2 PERSOANE (ciolan fript la grătar,
ceafă, piept de pui, cârnați fierți, slănină, muştar, hrean, cartofi în coajă)

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmujú dodatków!
Preţurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Z ranvíc našej kuchyne • Страви з нашої пательні Z domowej patelni • Din tigăile casei noastre

44 **RODINNÁ MIEŠANÁ MISA / ALLERGÉN: 1,3,7,10** **12190**
(mandľové kuracie prsia, cigánska pečienka, vyprášaný syr,
cordon blue kurča, bravčový rezeň vyprášaný v panke strúhanke,
miešaná príloha)

СІМЕЙНЕ АСОРТІ ДЛЯ 2 ПЕРСОН (мигдальна куряча грудка,
циганська печеня, сир відбивний, курка кордон блу,
смажена свиняча відбивна в сухарях панко, гарнір-асорті)

DWUOSOBOWY RODZINNY PÓLMISEK RÓŻNY

(pierś z kurczaka z migdałami, pieczeń po cygańsku, panierowany ser,
kurczak cordon blue, kotlet schabowy, frytki z ryżem)

PLATOU MIX DE FAMILIE (piept de pui cu migdale, muşchi țigănesc,
cașcaval pane, cordon blue de pui, cotlet de porc prăjit în firimituri de panco,
garnitură mixtă)

45 **MAĎARSKÁ MISA PRE 4 OSOBY / ALLERGÉN: 1,3,7,10** **19980**
(prírodná krkovička, panenská pečienka v bacon-slanine, pečená
domáca klobása, vysmázaná kurča plnená údenou šunkou, údeným
syrom, vysmázané hríby, vysmázaný karfiol, vysmázaný syr. Hranolky,
ryža, dusená zelenina)

УГОРСЬКЕ БЛЮДО ДЛЯ 4-ОХ ОСІБ

(натуральний ошийок, свинина в беконі, смажена домашня ковбаса,
смажена курка, фарширована копченою шинкою, копченим сиром,
смажені гриби, смажена кольорова капуста, смажений сир Траппіст.
Картопля фрі, рис, приготовані на пару овочі)

4-OSOBOWY TALERZ WĘGIERSKI

(plaster karczku, medaliony z polędwicy w boczku, pieczona domowa
kielbasa, panierowany kurczak nadziewany wędzoną szynką, wędzonym
serem, panierowane grzyby, panierowany kalafior, panierowany ser trapista.
Frytki, ryż, duszone warzywa)

FARFURIE UNGURESC PENTRU 4 PERSOANE

(ceafă natur, medalion de porc în slănină bacon, cârnați fript, șuncă
afumată, pui umplut cu caș afumat - pane, ciuperci pane, conopidă
pane, caș Trapista pane. Cartofi pane, orez, garnitură de legume călit)

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmujú dodatkové!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z teľacieho a hovädzieho mäsa
Страви з телятини та яловичини
Potrawy z cielęciny i wołowiny
Preparate din carne de vițel și de vită

- 46 **TEĽACÍ PAPRIKÁŠ S BRYNDZOVÝMI HALUŠKAMI** **6890**
/ ALLERGÉN: 1,3,7
ТЕЛЯЧИЙ ПАПРИКАШ З МАКАРОНАМИ ТА ОВЕЧИМ СИРОМ
POTRAWKA CIEŁĘCA Z PAPRYKĄ KLUSECZKI Z SEREM OWCZYM
PAPRICĂȘ DE VIȚEL CU TĂIȚEI CU BRÂNZĂ DE OAIЕ
- 47 **BOJOVÁ LOĎ Č.424 / ALLERGÉN: 1,3,7** **5490**
(zemiaková placka plnená hovädzím perkeltom na červenom víne)
БОЙОВИЙ КОРАБЕЛЬ № 424
(смажена з телятини з червоним вином в деруні)
OKRĘT WOJENNY 424
(gulasz wołowy z czerwonym winem, w placku na ostro)
NAVA DE RĂZBOI Nr. 424 (tocană de vită cu vin roșu, pus în lapceanca)
- 48 **PRÍRODNÝ STEAK / ALLERGÉN: 1,10,11** **30 dkg** **9950**
НАТУРАЛЬНИЙ СТЕЙК
STEK WOŁOWY W SOSIE WŁASNYM
FRIPTURĂ NATURALĂ
- 49 **SVIEČKOVÁ A LA KEDVESSY** **30 dkg** **12580**
(prírodný steak s kôprovou hríbovou omáčkou,
s pečenou husacou pečienkou) / **ALLERGÉN: 1,7,10,11**
ВИРІЗКА „КЕДВЕШИ”
(натуральний стейк в грибному соусі з кропом та смаженою гусячою печінкою)
POLĘDWICA Á LA KEDVESSY
(stek w sosie grzybowym z koperkiem, z pieczoną wątróbką gęsią)
VRĂBIOARĂ A LA KEDVESSY
(friptură naturală, cu sos de ciuperci cu mărar, cu ficat de găscă friptă)
- 50 **STEAK SO ZELENÝM HRÁŠKOM** **30 dkg** **11290**
СТЕЙК ІЗ ЗЕЛЕНИМ ГОРОШКОМ / **ALLERGÉN: 1,7,9,10,11**
SZLACHETNY STEK W SOSIE Z ZIELONEGO PIEPRZU
FRIPTURĂ CU PIPER VERDE



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z teľacieho a hovädzieho mäsa

Страви з телятини та яловичини

Potrawy z cielęciny i wołowiny

Preparate din carne de vițel și de vită

51 **IRISH STEAK** (s pikantnou whisky omáčkou) 30 dkg 11590

/ **ALLERGÉN: 1,9,10,11**

ІРЛАНДСЬКИЙ СТЕЙК (під соусом з віскі з пряностями)

STEK PO IRLANDZKU (w sosie ziołowym z whisky)

FRIPTURĂ IRLANDEZĂ (cu sos whisky aromatizat)

52 **ROTSHILD STEAK / ALLERGÉN: 1,10,14** 30 dkg 12580

(s pečenými broskvami, jablkami a husacou pečienkou)

СТЕЙК „РОТШИЛЬД”

(зі смаженими персиками, яблуками та гусячою печінкою)

STEK ROTSCHILD

(s pečenými broskvami, jablkami a husacou pečienkou)

FRIPTURĂ ROTSCHILD

(cu piersică coaptă, cu mere și cu ficat de găscă)



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z rýb • Рибні страви
Potrawy z ryb • Preparate din pește

- | | | | |
|----|---|-------|-------------|
| 53 | RYBACIA POLIEVKA / ALLERGÉN: 4,9 | 0,5 l | 3290 |
| | РИБНА ЮШКА
ZUPA RYBNA
CIORBĂ DE PEȘTE | | |
| 54 | RYBACIA POLIEVKA ZO SUMCA / ALLERGÉN: 4,9 | 0,5 l | 3790 |
| | РИБНА ЮШКА З СОМА
ZUPA RYBNA Z SUMA
CIORBĂ DE PEȘTE DIN SOMN | | |
| 55 | KORHELSKÁ RYBACIA POLIEVKA ZO SUMCA | 0,5 l | 3990 |
| | РИБНА ЮШКА З СОМА „КОРХЕЙ” / ALLERGÉN: 4,7,9,10
ZUPA RYBNA Z SUMA Z KAPUSTA
CIORBĂ DE PEȘTE ACRĂ DIN SOMN | | |
| 56 | CESNAKOVÝ ZUBÁČ-FILÉ NA MASLE | | 5190 |
| | РИБНЕ ФІЛЕ З МАСЛОМ ТА ЧАСНИКОМ / ALLERGÉN: 1,4,7,10
FILET SZCZUPAKA PODAWANY Z MASŁEM CZOSNKOWYM
FILE DE ȘALĂU CU USTUROI ÎN UNT | | |
| 57 | VYPRÁŽANÝ SUMEC-FILÉ / ALLERGÉN: 1,3,4,7 | | 3890 |
| | ФІЛЕ СОМА В СУХАРЯХ
SMAŽONY FILET Z SUMA
FILE DE SOMN PANE | | |
| 58 | PSTRUH PEČENÝ V CELKU / ALLERGÉN: 1,4,10 | | 4980 |
| | СМАЖЕНА ФОРЕЛЬ, ПРИГОТОВАНА ЦІЛКОМ
PSTRĄG PIECZONY W CAŁOŚCI
PĂSTRĂV ÎNTREG FRIPT | | |
| 59 | SUMEC NA ROȘTE S GRILOVANÝM CAMEMBERTOM
A PAŽÍTKOVOU OMÁČKOU / ALLERGÉN: 1,7 | | 5150 |
| | СОМ ІЗ ЗАПЕЧЕНИМ НА ГРИЛІ КАМАМБЕРОМ
З СОУСОМ ІЗ ШНІТ-ЦИБУЛІ
SUM GRILLOWANY Z SEREM CAMEMBERT
Z SOSEM SZCZYPIORKOWYM
SOMN LA GRĂȚAR CU CAMEMBERT, CU SOS DE ARPAGIC | | |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Jedlá z rýb • Рибні страви
Potrawy z ryb • Preparate din pește

- | | | |
|----|---|------------------------|
| 60 | DOCHRUMKAVA V CELKU PEČENÝ ZUBÁČ | 160 Ft/DAG. |
| | СУДАК ЦІЛИЙ ХРУСТЯЩО-ЖАРЕНИЙ | 160 Ft/ДЕКАГРАМ |
| | SANDACZ W CAŁOŚCI UPIECZONY NA CHRUPKO | 160 Ft/ DKG |
| | ŞALĂU ÎNTREG FRIPT / ALLERGÉN: 1,4,10 | 160 Ft/ DKG |
| 61 | PAPRIKÁŠ ZO SUMCA S BRYNDZOVÝMI FLIAČKAMI | 6590 |
| | ALLERGÉN: 1,3,4,7 | |
| | ПАПРИКАШ З СОМУ ІЗ ДОМАШНЬОЮ ЛОКШИНОЮ З БРИНЗОЮ | |
| | PAPRYKARZ Z SUMA Z KLUSECZKAMI Z OWCZYM SEREM | |
| | PAPRICAŞ DE SOMN CU PARTE CU CAŞ DE OAIE | |
| 62 | FILÉ ZO ZUBÁČA A LA ORLY / ALLERGÉN: 1,3,4,7 | 5590 |
| | ФІЛЕ СУДАКА ПО ОРЛІВСЬКИ | |
| | FILET Z SANDACZA NA SPOSÓB ORLY | |
| | FILET DE SALĂU STIL ORLY | |
| 63 | KREVETY V PANKO STRÚHANKE / ALLERGÉN: 1,2,4,7 | 9890 |
| | SO SLADKOU CHILI OMÁČKOU A ŠALÁTOM | |
| | КРЕВЕТКИ В СУХАРЯХ ПАНКО, З СОЛОДКИМ СОУСОМ ЧИЛІ,
НА ЛИСТЯХ САЛАТУ | |
| | KREWETKI W PANIERCE ZE SŁODKIM SOSEM CHILI, NA SAŁACIE | |
| | CREVEŢI ÎN PESMET PANKO, CU SOS DULCE DE CHILI, PE PAT DE SALATĂ | |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Cestoviny • Паста Makarony • Paste

- | | | |
|----|--|-------------|
| 64 | SYROVO-SLANINOVÉ ŠPAGETY / ALLERGÉN: 1,3,7,10 | 3690 |
| | СПАГЕТТИ З СИРОМ ТА БЕКОНОМ | |
| | SPAGETTI Z SEREM I BOCZKIEM | |
| | SPAGHETE CU BRÂNZĂ ŞI BACON | |
| 65 | TVAROHOVÉ FLIAČKY / ALLERGÉN: 1,3,7 | 2990 |
| | ЛОКШИНА З СИРОМ | |
| | KLUSECZKI Z TWAROGIEM | |
| | TĂIŢEI CU BRÂNZĂ DE VACĂ | |
| 66 | BRYNDZOVÉ FLIAČKY / ALLERGÉN: 1,3,7 | 2990 |
| | ЛОКШИНА З ОВЕЧИМ СИРОМ | |
| | KLUSECZKI Z OWCZYM SEREM | |
| | TĂIŢEI CU BRÂNZĂ DE OAIЕ | |
| 67 | ZELENINOVÉ GNOCCHI S ÚDENÝM SYROM | 3350 |
| | ОВОЧЕВИ НЬОКИ З КОПЧЕНИМ СИРОМ / ALLERGÉN: 1,3,7 | |
| | WARZYWNE GNOCCHI Z WĘDZONYM SEREM | |
| | GNOCCHI DE LEGUME CU CAŞCAVAL AFUMAT | |

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny daň nie obejmujú dodatków!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Detské menu • Дитяче меню
Menu dla dzieci • Meniu pentru copii

- | | | |
|----|---|-------------|
| 68 | BOLÓŇSKE ŠPAGETY / ALLERGÉN: 1,3,7 | 2190 |
| | СПАГЕТТИ ПО-БОЛОНСЬКИ | |
| | SPAGETTI PO BOLOŇSKU | |
| | SPAGHETE A LA BOLOGNA | |
| 69 | VYPRÁŽANÝ SYR / ALLERGÉN: 1,3,7 | 2250 |
| | СИР „ТРАПІСТСЬКИЙ” ВІДБИВНИЙ | |
| | PANIEROWANY ŻÓŁTY SER (TRAPISTA) | |
| | CAŠCAVAL TRAPIST PANE | |
| 70 | VYPRÁŽANÉ KURACIE PRSIA BEZ KOSTI | 2190 |
| | КУРЯЧЕ ФІЛЕ В ПАНИРУВАННІ / ALLERGÉN: 1,3,7 | |
| | SMAŽONE FILETY Z PIERSI KURCZAKA | |
| | FILE DE PIEPT DE PUI PANE | |
| 71 | HRANOLKY / ALLERGÉN: 1 | 690 |
| | КАРТОПЛЯ-ФРІ | |
| | FRYTKI | |
| | CARTOFI PAI | |
| 72 | ZEMIAKOVÉ PYRÉ / ALLERGÉN: 1,7 | 690 |
| | КАРТОПЛЯНЕ ПЮРЕ | |
| | PUREE Z ZIEMNIAKÓW | |
| | PIURE DE CARTOFI | |
| 73 | TARTÁRSKA OMÁČKA / ALLERGÉN: 3,7,9 | 390 |
| | СОУС ПРОВАНСАЛЬ | |
| | SOS MAJONEZOWY | |
| | SOS TARTAR | |
| 74 | KEČUP | 270 |
| | КЕЧУП | |
| | KETCHUP | |
| | KETCHUP | |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Prílohy • Гарніри Dodatki • Garnituri

75	HRANOLKY / ALLERGÉN: 1 КАРТОПЛЯ-ФРИ FRYTKI CARTOFI PAI	990
76	ZEMIAKOVÉ PYRÉ / ALLERGÉN: 1,7 КАРТОПЛЯНЕ ПЮРЕ PUREE Z ZIEMNIAKÓW PIURE DE CARTOFI	990
77	ZEMIAKOVÉ KROKETY / ALLERGÉN: 1,7 КАРТОПЛЯНИ КРОКЕТИ KROKIETY Z ZIEMNIAKÓW CROCHETĂ DE CARTOFI	1150
78	ZEMIAKY S PETRŽELOVOU VŇAŤOU / ALLERGÉN: 1,7 ВАРЕНА КАРТОПЛЯ З ПЕТРУШКОЮ ZIEMNIAKI Z PIETRUSZKĄ CARTOFI CU PĂTRUNJEL	950
79	MIEŠANÁ PRÍLOHA / ALLERGÉN: 1 ГАРНІР-АСОРТИ FRYTKI Z RYŽEM GARNITURĂ MIXTĂ	990
80	DUSENÁ RYŽA / ALLERGÉN: 1 ПАРЕНИЙ РИС DUSZONY RYŻ OREZ FIERT	950
81	GRILOVANÁ ZELENINA / ALLERGÉN: 7,9,10 ОВОЧИ ГРІЛЬ ZAPIEKANKA WARZYWO LEGUME LA GRĂȚAR	1990
82	SLADKÉ ZEMIAKY СОЛОДКА КАРТОПЛЯ SŁODKIE ZIEMNIAKI CARTOFI DULCI	1690



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Prílohy • Гарніри Dodatki • Garnituri

- | | | |
|----|--|-------------|
| 83 | PRETLAČENÉ ZEMIAKY S CIBULKOU / ALLERGÉN: 1 | 1050 |
| | M'ЯТА КАРТОПЛЯ З ЦИБУЛЕЮ
ZIEMNI AKI GOTOWANE Z SEBULKA
CARTOFI BĂTUȚI CU CEARĂ | |
| 84 | MESIAČIKY ZO ZEMIAKOV V ŠUPKE / ALLERGÉN: 1 | 1050 |
| | КАРТОПЛЯ В МУНДИРИ
ZIEMNI AKI W MUNDURKACH
CARTOFI CU COAJĂ | |
| 85 | PARENÁ ZELENINA / ALLERGÉN: 7 | 1190 |
| | ГАРНІР З ОВОЧІВ НА ПАРУ
WARZYWA GOTOWANE NA PARZE
LEGUME MIXTE CĂLITE | |
| 86 | ZEMIAKOVÉ PLACKY / ALLERGÉN: 1,6 | 1590 |
| | ТОЧНИ
PLACKI ZIEMNIACZANE
TÓCSNI | |
| 87 | HALUŠKY / ALLERGÉN: 1,3 | 950 |
| | ГАЛУШКА
KLUSKI
GĂLUȘTI | |

V cene jedál nie je zahrnutá cena príloh!
Ціни вказані без гарніру!
Ceny dań nie obejmują dodatków!
Prețurile la preparate nu includ garnituri!



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Šaláty • Салати Sałatki • Salate

- | | | |
|----|---|------|
| 88 | UHORKOVÝ ŠALÁT
САЛАТ З ОГІРКІВ
SAŁATKA Z OGÓRKÓW
SALATĚ DE CASTRAVEŢI | 990 |
| 89 | RAJČINOVÝ ŠALÁT
САЛАТ З ПОМІДОРІВ
SAŁATKA Z POMIDORÓW
SALATĚ DE ROŞII | 990 |
| 90 | KAPUSTOVÝ ŠALÁT / ALLERGÉN: 6,9,10
САЛАТ З КАПУСТИ
SURÓWKA Z KAPUSTY
SALATĚ DE VARZĚ | 950 |
| 91 | ČERSTVÝ MIEŠANÝ ŠALÁT
САЛАТ-АСОПТИ ЗІ СВІЖИХ ОВОЧІВ
SURÓWKA ZE ŚWIEŻYCH WARZYW
SALATĚ PROASPĚTĚ MIXTĚ | 1050 |
| 92 | NAKLADANÉ UHORKY / ALLERGÉN: 10
МАРИНОВАНИ ОГІРКИ
OGÓRKI KONSERWOWE
CASTRAVEŢI ÎN OŢET | 950 |
| 93 | PAPRIKA V OSTOVOM NÁLEVE
МАРИНОВАНИ ПЕРЦІ
PAPRYKA W OCCIE
ARDEI CU OŢET | 950 |
| 94 | ZMIEŠANÁ ČALAMÁDA
НАРІЗАНИ МАРИНОВАНИ ОВОЧІ
SURÓWKA Z KISZONYCH WARZYW
MURĀTURĚ MIXĀ | 950 |
| 95 | KVASENÉ UHORKY (podľa sezóny)
МАРИНОВАНИ ОГІРКИ (сезонні страви)
OGÓRKI KISZONE (o charakterze sezonowym)
CASTRAVEŢI MURĀŢI (cu caracter sezonal) | 950 |
| 96 | DOMÁCI MIEŠANÝ ŠALÁT / ALLERGÉN: 10
ДОМАШНІЙ ОВОЧЕВИЙ САЛАТ
DOMOWA SAŁATKA WIELOSMAKOWA
SALATĚ DE CASĚ | 990 |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Polevy • Підливи **Sosy • Sosuri**

97	MAJONÉZA / ALLERGÉN: 3,7,9 МАЙОНЕЗ MAJONEZ MAIONEZĂ	580
98	TARTÁRSKA OMÁČKA / ALLERGÉN: 3,7,9 СОУС ПРОВАНСАЛЬ SOS MAJONEZOWY SOS TARTAR	650
99	KEČUP КЕЧУП KETCHUP KETCHUP	390
100	KÔPROVO-SMOTANOVÁ OMÁČKAM / ALLERGÉN: 7 ПІДЛИВА З КРОПУ І СМЕТАНИ SOS ŚMIETANOWO-KOPERKOWY SOS DE SMÂNTÂNĂ CU MĂRAR	590
101	TZATZIKI OMÁČKA СОУС ЦАЦИКИ SOS TZATZIKI SOS TZATZIKI	850
102	SIBULOVÝ LEKVÁR З ВАРЕННЯМ З ЧЕРВОНОЇ ЦИБУЛЛІ DŽEMEM Z CEBULI GEM DE CEAPĂ ROȘIE	850
103	RAŽÍTKOVÁ OMÁČKA СОУС З ШНІТ-ЦИБУЛЛІ SOS SZCZYPIORKOWY SOS DE ARPAGIC	750
104	BARBECUE OMÁČKA / ALLERGÉN: 1,6,10 СОУС БАРБЕКЮ SOS BARBECUE SOS BARBECUE	850
105	CHLIEB ХЛІБ CHLEB PÂINE	90 HUF/slice 90 HUF/шматок 90 HUF/kromka 90 HUF/felie



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Dezerty • Десерти
Desery • Desert

- | | | |
|-----|--|-------------|
| 106 | VANILKOVÉ PALACINKY S JAHODOVOU POLEVOU
ALLERGÉN: 1,3,7
ВАНІЛЬНІ МЛІНЦІ З ПОЛУНИЧНИМ СОУСОМ
NALEŚNIKI WANILIOWE Z POLEWA TRUSKAWKOWA
PLĂCINTĂ CU VANILIE ŞI CU CREMĂ DE CĂPŞUNI | 2390 |
| 107 | PALACINKY S ARAŠIDOVÝM KRÉMOM (S NUTELLOU)
МЛІНЦІ З НАТУРЕЛЛОЮ / ALLERGÉN: 1,3,5,7
NALEŚNIKI Z NUTELLA
PLĂCINTĂ CU NUTELLA | 2190 |
| 108 | GUNDEL PALACINKY / ALLERGÉN: 1,3,7,8
ПАЛАЧІНТА ГУНДЕЛ
NALEŚNIKI A LA GUNDEL
CLĂTITE GUNDEL | 2560 |
| 109 | JABLKOVÁ PALACINKA S ČOKOLÁDOU
ЯБЛУЧНІ ОЛАДКИ З ЦУКРОВОЮ ПУДРОЮ ТА КОРИЦЕЮ
NALEŚNIKI Z MUSEM Z JABŁEK I SOSEM CZEKOLADOWYM
CLĂTITE CU CIOCOLATĂ ŞI CU MERE | 2390 |
| 110 | RÁKÓCZI TVAROHOVÉ PALACINKY / ALLERGÉN: 1,3,7
СИРНІ МЛІНЦІ РАКОЦІ
NALEŚNIKI RAKOCZEGO Z SEREM
CLĂTITE CU BRÂNZĂ RÁKÓCZI | 2390 |
| 111 | MANDLOVÉ TVAROHOVÉ GULKY S JAHODOVOU POLEVOU
ALLERGÉN: 1,3,5,7
МИГДАЛЬНІ СИРНИКИ З ПОЛУНИЧНИМ СОУСОМ
MIGDAŁOWE KNEDLE SEROWE Z SOSEM TRUSKAWKOWYM
GĂLUŞTE DE BRÂNZĂ CU MIGDALE CU SOS DE CĂPŞUNI | 2490 |
| 112 | PANNA COTTA / ALLERGÉN: 7
ПАНА-КОТА
PANNA COTTA
PANNA COTTA | 1850 |



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Dezerty • Десерти Desery • Desert

- 113 **ŠOMLÓSKE HALUŠKY/ ALLERGÉN: 1, 3, 7, 8** **2350**
ШОМЛОЙСЬКА ГАЛУШКА
SOMLÓI GALUSKA (deser biszkoptowy z gorzką czekoladą i bitą śmietaną)
GALUȘTE SOMLÓ
- 114 **GAȘTANOVÉ PYRÉ / ALLERGÉN: 1,7** **1920**
КАШТАНОВЕ ПЮРЕ
PUREE Z KASZTANÓW
PIURE DE CASTANE
- 115 **BROWNIE (vanilková zmrzlina, karamelová poleva)** **2490**
ALLERGÉN: 1,3,7,8
„ДОМОВИК” (ванільне морозиво з карамелевим соусом)
BROWNIE (lody waniliowe z polewą karmelową)
ÎNGHEȚATĂ BROWNIE (vanilie cu cremă de caramel)

We draw attention of our guests the total amount of the invoice includes a 12% service feel

BALENIE	200 HUF
УПАКОВКА	200 HUF
OPAKOWANIE	200 HUF
AMBALAJ	200 HUF

DOBRÚ CHUŤ A PRÍJEMNÉ POBAVENIE VÁM PRAJE
СМО ВАМ ГАРНО ВІДПОЧИТИ!

DZIEKUJEMY ZA WIZYTĘ W NASZEJ RESTAURACJI, ŻYCZYMY SMACZNEGO!
VĂ DORIM POFTĂ BUNĂ ȘI DISTRACTIE PLĂCUTĂ!

JÓZSEF MÁJER
ЙОЖЕФ МАЙЕР
šéf kuchyne • шеф-повар
szef kuchni • Bucătar șef

GYÖRGY BOTOS
ДЬОРДЬ БОТОШ
vedúci • завідуючий рестораном
kierownik restauracji • Șef magazin



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Italok



Cognac-Brandyk	4 cl
Hennessy V.S.	2350
Remy Martin V.S.O.P.	3290
Martel V.S.	2390
Metaxa 5*	1690
Metaxa 7*	1890
Szeszes italok	4 cl
Zwack Unicum	1290
Zwack Unicum Szilva	1290
Grey Goose Vodka	2190
Finlandia	1290
Finlandia Botanical W. Rose	1290
Ciroc Vodka	1990
Absolut Vodka	1290
Tátra Tea 42%	1350
Tátra Tea 52%	1450
Tátra Tea 62%	1750
Tátra Tea 72%	1850
Jägermeister	1350
Tequila El Jimador Blanco	1350
Tequila El Jimador Reposado	1350
Ginek	4 cl
Beefeater gin / pink	1290
Bombay gin	1290
Spiced gin	1580
Whiskeyk	4 cl
Johnnie Walker „Red”	1350
Jack Daniels	1650
Jack Daniels Apple	1650
Chivas Regal	1980
Jim Beam	1350
Jameson	1650
Tullamore Dew	1490





Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
 II. kategória

Italok



Pálinkák

	4 cl
Panyolai Aranyalma 38%	1850
Panyolai Kajsziparack 40%	1850
Panyolai Szatmári szilva 45%	1850
Panyolai Feketecseresznye 42%	1850
Panyolai Birsalma 40%	1850
Panyolai Vilmoskörte 40%	1850
Panyolai Mézes Fah. alma 38%	1850
Tarpai Szilvapálinka 50%	1850
Tarpai Almapálinka 50%	1850
Gönci Barack 40%	1850

Likőrök

	4 cl
Amaretto	1350
Aperol	750
Baileys	1350
Cointreau	1350

Vermouthok - Rumok

Martini Bianco	1 dl	1290
Martini Extra Dry	1 dl	1290
Martini Fiero	1 dl	1290
Bacardi Black	4 cl	1350
Bacardi Superior	4 cl	1350
Bacardi Spiced	4 cl	1350
Csapolt sörök	3 dl	5 dl
Staropramen világos	835	1390
Borsodi Világos	690	1150
	2,5 dl	5 dl
Hoegaarden	990	1950
Hoegaarden Rosée	990	1950

Palackozott sörök

Heineken alkoholmentes	0,33 l	1050
Heineken	0,33 l	1050
Corona Extra	0,35 l	1590
Guinness	0,44 l	1890
Gösser citrom alkoholmentes	0,33 l	950
Mort Subite Kriek	0,25 l	1590



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
 II. kategória

Italok

Üdítők

	1 dl
Sió narancslé 100%	220
Sió rostos őszibarack ital 25%	220
Sió szűrt almalé 25%	220

Coca-Cola	220
Frissen facsart narancslé	380
Szódavíz	90

Limonádék

	3 dl	5 dl
Házi Limonádé	660	1100
Limonádé ízesítve (bodza, eper, levendula, mangó, zöldalma)	720	1200

Juice-ok és nektárok

	Palack
Cappy Alma 100%	0,25 l 750
Cappy Ananász 50%	0,25 l 750
Cappy Eper 35%,	0,25 l 750
Cappy Narancs 100%	0,25 l 750
Cappy Őszibarack 46%	0,25 l 750
Cappy Vilmoskörte 33%	0,25 l 750
Topjoy Paradicsomlé 100%	0,25 l 750

Szénsavas üdítőitalok

Coca - Cola	0,25 l 720
Coca - Cola Zéró	0,25 l 720
Fanta Narancs	0,25 l 720
Sprite Zéró	0,25 l 720
Kinley Tonic- Citromfű	0,25 l 720
Kinley Gyömbér-Rozmaring	0,25 l 720
Kinley Pink Aromatic Berry	0,25 l 720
Red Bull Energiaital	0,25 l 990

Ásványvizek

Naturaqua Csendes	0,33 l 550
NaturAqua Dús	0,33 l 550
NaturAqua Csendes	0,75 l 1190
NaturAqua Dús	0,75 l 1190

Jeges teák

Fuzetea Citrom-Citromfű	0,25 l 720
Fuzetea Őszibarack – Hibiszkusz	0,25 l 720



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Italok

Állandó long drink ajánlatok - Perfect mix

Jack & Coke:	2370
4cl Jack Daniel's + Coca 250ml	
Jack Apple & Kinley Tonic:	2370
4cl Jack Daniel's T Apple + Kinley tonic 250ml	
Bacardi & Coke:	2070
4cl Bacardi Carta Blanca rum + Coca-Cola 250ml	
Bacardi Spiced & Coke:	2070
4cl Bacardi + Coca-Cola 250ml	
Finlandia & Kinley Tonic:	2010
4cl Finlandia Vodka + Kinley Tonic 250ml	
Finlandia Botanical W. & Kinley Pink:	2010
4cl Finlandia Vodka + Kinley Pink Tonic 250ml	
Bombay & Kinley Tonic:	2010
4cl Bombay Sapphire gin + Kinley Tonic 250ml	
Martini Fiero & Kinley Tonic:	2010
1dl Martini Fiero Vermouth + 1dl Kinley Tonic	
Aperol-Spritz:	2380
8cl Aperol, 1dl Gancia prosecco, 2dl szóda, narancs	
Mojito:	2350
6cl Bacardi superior, 1,5dl szóda, cukorszirup, lime, menta levél	



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Italok

Kávékészítmények

Eszpresszó		620
Cappuccino		790
Ír kávé		1750
Irish fantasy		1750
Jeges kávé		1750
Koffeinmentes kávé		620
Koffeinmentes cappuccino		790
Koffeinmentes jegeskávé		1750
Caffé Latte		850
Koffeinmentes Caffé Latte		850
Espresso Machiato		720
Melange		950
Forró csoki		1350
Forró tea		750
Tejszínhab		90
Kávétejszín		60
Tej	1 dl	60
Laktózmentes tej	1 dl	120

Pezsgők

		Palack
Törley Charmant Doux	0,75 l	4250
Törley Alkoholmentes	0,75 l	4150
Hungaria Extra Dry	0,75 l	6150
Hungaria Irsai Olivér	0,75 l	6150
Cinzano Asti	0,75 l	8390
Gancia Prosecco	0,75 l	6590
Törley Charmant Doux	0,2 l	1890
Hungaria Extra Dry	0,2 l	1890



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

BORLAP

Fehérborok

	1 dl	Palack
György-Villa Etyeki Chardonay /száráz-dry/	720	5400
György-Villa Irsai Olivér /száráz-dry/	720	5400
Villányi Olaszrizling /száráz-dry/	720	5400
Nyakas Irsai Olivér /száráz-dry/	690	5175

Rosé és Vörösborok

	1 dl	Palack
György-Villa Pinot Noir Rose /száráz-dry/	720	5400
György-Villa Villányi Merlot /száráz-dry/	720	5400
Gere Villányi Rosé /száráz-dry/	720	5400
Gere Villányi Cabernet Sauvignon /száráz-dry/	1150	8625
Gere Kopár Cuvée /száráz-dry/	-----	18900
Vylian Ördög Villányi cuvée /száráz-dry/	720	5400
Thummerer Tréfli Cuvee /édes-sweet/	790	5925
Eperbor Dolce Novella /félédes-semi sweet/	990	7425

Tokaji borok

	1 dl	Palack
Tokaji Késői szüretelésű Hárslevelű /édes-sweet/	1190	5950
Tokaji Sárgamuskotály /édes-sweet/	1190	5950
Mádi Hárslevelű /száráz-dry/	790	5925
Mádi Furmint /száráz-dry/	790	5925



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Zoznam potravinových alergénov
Список складових харчових алергенів
Lista składników alergennych w żywności
Lista de ingrediente alimentare alergene

- 1. Obilniny obsahujúce lepok**
Злаки, що містять глютен
Zboża zawierające gluten
Cereale care conțin gluten
- 2. Kôrovce a z nich zhotovené výrobky**
Ракоподібні та виготовлені з них продукти
Raki i produkty z nich sporządzone
Crustacee și produse derivate
- 3. Vajcia a z nich zhotovené výrobky**
Яйця та виготовлені з них продукти
Jaja i produkty z nich sporządzone
Ouă și produse derivate
- 4. Ryby a z nich zhotovené výrobky**
Риба та виготовлені з неї продукти
Ryby i produkty z nich sporządzone
Pește și produse derivate
- 5. Arašidy a z nich zhotovené výrobky**
Арахіс і виготовлені з нього продукти
Orzeszki ziemne i produkty z nich sporządzone
Arahide și produse derivate
- 6. Sójové bôby a z nich zhotovené výrobky**
Соєві боби та виготовлені з них продукти
Soja i produkty z niej sporządzone
Soia și produse derivate
- 7. Mlieko a z neho zhotovené výrobky**
Молоко та виготовлені з нього продукти
Mleko i produkty z niego sporządzone
Lapte și produse derivate
- 8. Orechy, mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, pistácie a z nich zhotovené výrobky**
Різновиди горіхів, мигдаль, фундук, волоський горіх, фісташки,
та вироби з них
Orzechy, migdały, pistacja i produkty z nich sporządzone
Nuci, migdale, alune, nuci, fistic și produse fabricate din acestea
- 9. Zeler a z neho zhotovené výrobky**
Селера та виготовлені з неї продукти
Seler i produkty z niego sporządzone
Țelină și produse derivate



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Blaha Lujza st. 1. Tel.: (42) 424-000
II. kategória

Zoznam potravinových alergénov
Список складових харчових алергенів
Lista składników alergennych w żywności
Lista de ingrediente alimentare alergene

- 10. Horčica a z nej zhotovené výrobky**
Гірчиця та виготовлені з неї продукти
Musztarda i produkty z niej sporządzone
Muştar şi produse derivate
- 11. Sezam a z neho zhotovené výrobky**
Насіння кунжуту та вироби з нього
Sezam i produkty z niego sporządzone
Seminţe de susan şi produse derivate
- 12. Deriváty síry a z nich zhotovené výrobky**
Сполуки сірки та виготовлені з неї продукти
Pochodne siarki i produkty z niej sporządzone
Derivaţi de sulf şi produse derivate
- 13. Vlčí bôb a z neho zhotovené výrobky**
Люпин та виготовлені з нього продукти
Ľubin i produkty z niego sporządzone
Cafeluţe şi produse derivate
- 14. Mäkkýše /slimáky, lastúrniky, sépie/ a z nich zhotovené výrobky**
Молюски /равлики, мідії, кальмари/ та виготовлені з них продукти
Mięczaki/ślimak, małża, kałamarnica/ i produkty z nich sporządzone
Moluşte / melci, scoici, calmari / şi produse fabricate din acestea